

Международный союз электросвязи

Для немедленного распространения

Телефон: +41 22 730 6039

Факс: +41 22 730 5939

Эл. почта: pressinfo@itu.int

Веб-сайт: www.itu.int/newsroom

Награды по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества получили Премьер-министр Малайзии Дато Шри Мохд Наджиб, глава компании China Mobile Ван Цзянчжоу и пионер интернета Роберт Кан

МСЭ отмечает свою 145-ю годовщину на всемирной выставке Экспо-2010 в Шанхае, Китай

Шанхай, Китай, 17 мая 2010 года — МСЭ отметил свою 145-ю годовщину вручением наград по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества Премьер-министру Малайзии Дато Шри Мохду Наджибу Тун Абдул Разаку; Председателю и Генеральному директору компании China Mobile г-ну Вану Цзянчжоу и г-ну Роберту Кану, Президенту и Исполнительному директору Корпорации национальных исследовательских инициатив. Лауреаты получили признание за свой вклад в происходящую цифровую революцию и приверженность содействию распространению информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) как средства улучшения жизни человечества.

Во Всемирный день электросвязи и информационного общества (ВДЭИО) отмечается годовщина создания МСЭ — 17 мая 1865 года. Цель ВДЭИО — привлечь внимание к потенциалу ИКТ в том, что касается удовлетворения чаяний общества в сферах развития и экономики, а также к значению интернета как глобального ресурса. Тема ВДЭИО этого года "Лучше город, лучше жизнь с ИКТ" согласуется с общей темой "Лучше город, лучше жизнь" всемирной выставки Экспо-2010 в Шанхае, Китай, где по этому случаю прошла церемония международного уровня.

Награда по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества

Премьер-министр Малайзии Дато Шри Мохд Наджиб Тун Абдул Разак считает возможность установления соединений одним из важнейших вопросов. В рамках новой экономической модели для Малайзии он уделяет большое внимание укреплению инфраструктуры ИКТ. Его администрация поддерживает работу МСЭ по укреплению глобальной кибербезопасности при участии Центра ИМПАКТ в Киберджайе, расположенного недалеко от Куала-Лумпура. В своем послании, оглашенном на церемонии, Премьер-министр отметил, что 145-я годовщина МСЭ, старейшего учреждения системы Организации Объединенных Наций, — это повод для того, чтобы отметить грандиозный прогресс, которого мы достигли как глобальное сообщество, и указать дальнейшее направление развития перспектив и потенциала, которые нам предоставляют ИКТ для достижения целей социально-экономического развития. "В нашем мире, все в большей степени пронизанном соединениями и объединенном сетями, для нас становится жизненно важным не отставать от последних технологических достижений и далее использовать огромный потенциал ИКТ для построения открытого и всеобъемлющего общества, основанного на знаниях, — заявил Премьер-министр Наджиб. — Также важно отметить, что тема этого года "Лучше город, лучше жизнь с ИКТ" становится для нас своевременным напоминанием о том, что "цифровой разрыв" существует не только в сельских районах, но и среди обездоленных жителей городов".

Обращаясь к международной аудитории на всемирной выставке Экспо-2010 в Шанхае, Премьер-министр Дато Шри Мохд Наджиб сказал: "Давайте стремиться обеспечить знания, прочный мир и гармонию посредством ИКТ — движущей силы, которая позволяет всем нам понять, какие преобразования происходят в мире".

От имени Премьер-министра награду получил Министр информации, связи и культуры Малайзии г-н Раис Ятим.

Господин Ван Цзянчжоу — Генеральный директор и Председатель компании China Mobile, которая эксплуатирует крупнейшую в мире сеть подвижной связи, имеющую более 500 млн. абонентов. Сеть China Mobile охватывает все крупные города страны, а также отдаленные и труднодоступные сельские районы. "Как прогресс информационно-коммуникационных технологий способствует развитию человеческого потенциала, экономики и культуры, так и новые виды архитектуры услуг, включая интернет вещей, окажут на мир дальнейшее, более глубокое воздействие, — отметил г-н

Посетите наш веб-сайт www.itu.int/newsroom

Ван. — Мы ожидаем улучшения благосостояния человечества в результате более широкого применения ИКТ и готовы и полны решимости внести свой собственный вклад в это дело". Господин Ван добавил, что к своей 145-й годовщине "МСЭ стал организацией, в значительной мере содействующей международной стандартизации электросвязи, совершенствованию инфраструктуры электросвязи, развитию сетей и технологий, а также разработке спецификаций для деловой активности и служб и вносящей свой вклад в эту деятельность".

Господин Роберт Кан, Президент и Исполнительный директор Корпорации национальных исследовательских инициатив (CNRI), был в числе первых разработчиков интернета. Он заложил основы архитектуры протокола TCP/IP, который является стандартной функциональной характеристикой интернета. CNRI представляет собой некоммерческую организацию, занимающуюся в основном стратегическим развитием информационных технологий на базе сетей, и г-н Кан участвует в дальнейшем развитии интернета, определяя направление разработки новых стандартов. "Вклад МСЭ в неуклонный прогресс электросвязи и стандартов издавна и до наших дней хорошо известен, — заявил г-н Кан, выражая признательность за включение его в число лауреатов 2010 года. — Я считаю, что МСЭ должен участвовать в продолжающемся диалоге относительно будущего интернета, и надеюсь, что Союз будет и далее вносить свой вклад в работу по стандартизации, по координации использования спектра радиочастот и по достижению Целей развития тысячелетия в отношении наименее развитых стран".

Генеральный секретарь МСЭ Хамадун Туре приветствовал трех знаменитых лауреатов, внесших вклад в соединение мира с помощью интернета и мобильного телефона и в повышение безопасности киберпространства для всех пользователей независимо от их местоположения. "Более половины мирового населения проживает в настоящее время в городских условиях, а более 400 городов мира характеризуются численностью населения, превышающей миллион человек, — сказал д-р Туре. — В этом контексте лауреаты награды МСЭ по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества нынешнего года — Премьер-министр Малайзии Наджиб, г-н Ван Цзянчжоу и г-н Роберт Кан — внесли весомый вклад в развитие ИКТ, который окажет значительное влияние на не наносящее вреда окружающей среде и устойчивое развитие наших городов при усилении безопасности сетей".

Церемония вручения наград МСЭ по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества состоялась в Голубом зале Всемирного экспоцентра в Шанхае. Делегацию Китая высокого уровня возглавлял Министр промышленности и информационных технологий Китая г-н Ли Ичжун.

На всемирной выставке Экспо-2010 в Шанхае, Китай, поднят флаг МСЭ

Флаг МСЭ был поднят сегодня на всемирной выставке Экспо-2010 по случаю проводимого МСЭ "Дня почета" в ознаменование 145-й годовщины Союза.

Выступая на церемонии поднятия флага, Генеральный секретарь МСЭ Хамадун Туре сказал: "За последние полтора века мир изменился практически до неузнаваемости, и по большей части эти изменения обуславливаются достижениями в области информационно-коммуникационных технологий. МСЭ отстаивает права всех людей на общение и равноправный и приемлемый в ценовом отношении доступ к современным средствам связи. И я по-прежнему привержен делу улучшения мира, используя в качестве движущей силы изменений всю мощь ИКТ".

Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун призывает развертывать ИКТ для защиты окружающей среды

В своем послании по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун сказал: "Тема нынешнего года "Лучше город, лучше жизнь с ИКТ" является напоминанием о том, что средства связи должны использоваться, а также и подвергаться утилизации таким образом, чтобы это повышало уровень жизни и при этом обеспечивало защиту окружающей среды". Г-н Пан Ги Мун также отметил: "Более широкий доступ может означать ускорение прогресса по достижению Целей развития тысячелетия (ЦРТ). Интернет способствует развитию торговли, коммерции и даже образования. Телемедицина повышает уровень здравоохранения. Спутниковый мониторинг Земли используется для борьбы с изменением климата. А "зеленые" технологии помогают сделать города чище. По мере возрастания значения этих инноваций возрастает потребность в преодолении «цифрового разрыва»".

ИКТ и городское развитие: форум в Нинбо, Китай

"Лучше город, лучше жизнь с ИКТ", тема Всемирного дня электросвязи и информационного общества, нашла отражение на международном тематическом форуме, организованном в рамках всемирной выставки Экспо-2010 в городе Нинбо, расположенном на противоположном Шанхаю берегу залива Ханчжоу. Шумный, но очаровательный портовый город, стоящий на слиянии рек Яо и Фенхуа, которые далее впадают в Восточно-Китайское море, образовав реку Юн, этот "шелковый путь на

море", видел взлеты и падения древних цивилизаций. В выходные дни на этой неделе город принимал экспертов, ученых и представителей муниципальных органов со всего мира, которые собрались, с тем чтобы обсудить вопросы современности: ИКТ и городское развитие.

Во встрече участвовали лауреаты награды по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества Ван Цзянчжоу, глава компании China Mobile, и Роберт Кан, Исполнительный директор Корпорации национальных исследовательских инициатив, а также Генеральный секретарь МСЭ Хамадун Туре, заместитель Генерального секретаря Хоулинь Чжао и лауреат премии прошлого года Дебора Тейт. Всего собрались около 600 участников из 15 стран.

В ходе интерактивного диалога по вопросам интернета и отрасли ИКТ, транслировавшегося по внутреннему телевидению, состоялись оживленные дискуссии по ряду основных вопросов: Какие дальнейшие изменения принесет интернет в будущем? Какое направление выбирает отрасль информационных услуг при формировании будущего киберпространства? И какими должны быть приоритеты, чтобы способствовать лучшему будущему?

Центральной темой обсуждений стал вопрос о роли ИКТ в городском управлении и в развитии экологически устойчивых городов путем расширения доступа к муниципальным службам, таким как приюты, здравоохранение, водоснабжение, санитарно-гигиенические службы, а также образование, предоставления людям доступа к обеспечиваемым сетями возможностям, а также информации и знаниям, с тем чтобы добиться к 2020 году улучшения жизни не менее 100 млн. обитателей трущоб.

Фильм МСЭ: на всемирной выставке состоялась премьера фильма "ИКТ для лучшего будущего"

Сегодня, 17 мая, на церемонии по случаю Всемирного дня электросвязи и информационного общества, проходившей в рамках всемирной выставки Expo-2010 в Шанхае, состоялся первый показ фильма МСЭ "ИКТ для лучшего будущего". Этот фильм, постоянно демонстрируемый в павильоне ООН на всемирной выставке, можно также посмотреть в онлайн-режиме на сайте МСЭ. Фильм был создан в сотрудничестве со службой телевидения и видео Организации Объединенных Наций, Женева.

Дополнительную информацию можно получить по адресу: www.itu.int/wtisid/ или связавшись с:

Санджай Ачария (Sanjay Acharya)

Руководитель службы по работе со СМИ и общественной информации
МСЭ

Тел.: +41 22 730 5046

Моб. тел.: +41 79 249 4861

Эл. почта: pressinfo@itu.int

Об МСЭ

МСЭ является ведущим учреждением Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий и всемирным координационным центром для правительств и частного сектора в развитии сетей и служб. На протяжении 145 лет МСЭ осуществляет на глобальной основе координацию совместного использования радиочастотного спектра, содействует международному сотрудничеству при распределении орбитальных позиций для спутников, способствует совершенствованию инфраструктуры электросвязи в развивающихся странах, создает всемирные стандарты, которые обеспечивают беспрепятственное взаимодействие широкого диапазона сетей связи, и решает глобальные задачи нашего времени, такие как смягчение последствий стихийных бедствий и изменения климата и укрепление кибербезопасности.

МСЭ организует также всемирные и региональные выставки и форумы, такие как Всемирное мероприятие ITU TELECOM, собирая наиболее влиятельных представителей правительств и отрасли электросвязи и ИКТ для обмена новыми идеями, знаниями и технологиями в интересах всемирного сообщества и особенно развивающегося мира.

От широкополосного доступа в интернет до технологий беспроводной связи последнего поколения, от воздушной и морской навигации до радиоастрономии и метеорологии с использованием спутников, от конвергенции фиксированной и мобильной телефонной связи, доступа в интернет, передачи данных, голоса и телевизионного радиовещания до сетей последующих поколений: все это свидетельствует о том, что МСЭ верен идее соединить мир.